# **Review : State Council votes to decriminalise cannabis**

Autor(en): Crivelli, Pablo / Chisholm, N.

Objekttyp: Article

Zeitschrift: Swiss review : the magazine for the Swiss abroad

Band (Jahr): 29 (2002)

Heft 1

PDF erstellt am: 23.07.2024

Persistenter Link: https://doi.org/10.5169/seals-906561

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek* ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

### http://www.e-periodica.ch

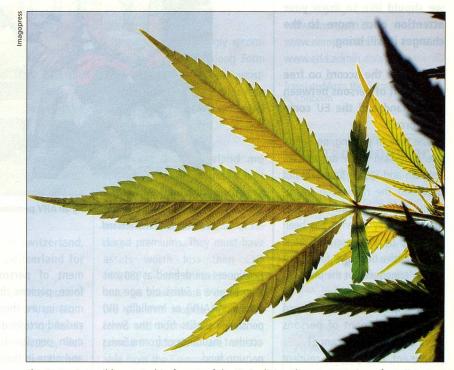
## State Council votes to decriminalise cannabis

Once more our members of parliament failed to complete all outstanding business. The subject of a semi-professional parliament was, however, once more tabled.

THE NEW PRESIDENT of the National Council, Liliane Maury Pasquier (SP/GE), brought the subject up within the context of a special session scheduled for April to reduce what Pasquier described as the "mountain of pending parliamentary business". The Geneva SP representative also revived the question of reforming the current militia system. In her opinion, only a semi-professional parliament is capable of exercising its mandate efficiently. But parliamentary representatives once more demonstrated their flexibility during the winter session by extending their sessions until late in the evening in order to finish the most important business. In this way the two chambers of parliament managed to approve the Federal Council's budget projection for 2002, which foresees a deficit of CHF 294 million rather than the surplus originally envisaged by Minister of Finance Kaspar Villiger. This is attributable to the extraordinary expense of CHF 2.1 billion in financial aid for the new national airline approved by the National and State Councils at the special session in November. Both chambers also approved the Internet programme for 4000 schools. This involves an investment of CHF 100 million by the government and another CHF 800 million by cantons and communities towards the training of teachers in IT.

### Smoking a joint no longer a crime

The State Council has decided that smoking a joint should no longer be punishable under law and has voted in favour of decriminalising the consumption of marijuana. On the other hand, the cultivation and sale of cannabis remain criminal offences. As with every debate on drugs, emotions ran high: While the majority of State Councillors focused on the fact that this move would eradicate repression, a minority mainly comprising French speaking members and SVP representatives expressed concerns that it would trivialise the consumption of soft drugs, and a few members complained that Switzerland was running the risk of isolating itself from the international community. The issue is now passed pendent lifestyle and promote their integration in the labour market. The two new provisions were: introduction of a once-only assistance compensation, and the threequarter pension. The once-only compensation will replace various existing contributions i.e. the compensation for persons requiring assistance and other insurance



The State Council has voted in favour of decriminalising the consumption of marijuana.

to the National Council. Among the many items on the State Council's agenda were two popular initiatives on nuclear energy: "MoratoriumPlus", and "Non-nuclear energy". Both were recommended for rejection with no counterproposal. The State Council, however, declared itself in favour of submitting the construction of new nuclear power plants to a referendum.

### More independence for handicapped persons

The most important piece of business dealt with by the National Council was the fourth revision of the invalidity insurance system (IV): At 112 against 1 vote and 21 abstentions the National Council approved a legal text which will provide handicapped persons with additional cash for a more indebenefits such as care contributions and certain supplementary pensions. The assistance compensation would be paid to all handicapped persons on an individual basis and allow them either to remain at home or move into a special home. The three-quarter pension will primarily benefit handicapped persons with an invalidity level between 60 and 70 percent. Currently the law provides for a full pension for invalidity levels above 66.6 percent only. This more generous provision will be offset by lifting supplementary pensions for spouses, which will result in annual savings of CHF 400 million. The IV revision has still to be submitted to the State Council.

#### Pablo Crivelli

Translated from the German by N. Chisholm